

Réunion du Comité de Révision de Planification ayant lieu au bureau de la Commission de Services Régionaux de Kent à Richibucto, Lundi le 14 décembre, 2020 à 18h30.

Meeting of Planning Advisory Committee Region being held at the Kent Regional Services Commission's office in Richibucto, on Monday December 14th, 2020 at 6:30 pm.

1. Ouverture de la réunion.

La réunion est officiellement ouverte par Rheal Leblanc, à 18h30.

Il souhaite la bienvenue à l'assemblée.

1. Call to order.

The meeting is called to order by the Rheal Leblanc, at 6:30 p.m.

He welcomes the assembly.

2. Présence :

Les membres du comité de Planification /

Norman Bourque (Rogersville)
Pauline Hébert (Bouctouche)
Rheal Leblanc (Ste-Marie-de-Kent)

Employés /Employées

Jean Goguen (Directeur)

Planning Advisory Committee Members

Richard Thebeau (St-Ignace)
Laurent Brideau (Richibucto)
Gérard Thebeau (Richibucto)

Odette Gallant
Jules Léger

3. Déclaration de conflits d'intérêts

Aucun conflit déclarer.

3. Conflict of interest declaration

No conflict declared.

**4. Adoption de l'ordre de jour
20-12-01**

Proposé par : Richard Thebeau
Appuyé par : Laurent Brideau

Que l'ordre du jour soit accepté tel que présenter avec l'item H en premier.

Motion adoptée

**4. Adoption of the agenda
20-12-01**

Moved by: Richard Thebeau
Seconded by: Laurent Brideau

That the agenda be accepted as presented with item H first.

Motion carried

**5. Adoption du Procès-verbal du 16 novembre, 2020
20-12-02**

**5. Adoption of the minutes of November 16th, 2020
20-12-02**

Proposé par : Pauline Hebert
Appuyé par : Gerard Thebeau

Que le procès-verbal du 16 novembre, 2020 soit accepté tel que présenté.

Motion adoptée

6. Présentation

Aucune présentation.

7. Affaires courantes

**(a) Ville de Bouctouche / Bouctouche /
Recommandation du Plan Municipal
20-12-03**

La ville de Bouctouche demande sous l'article 110 de la Loi sur l'urbanisme la recommandation de la Commission concernant l'adoption de son nouveau plan municipal.

RÈGLEMENT :

Loi sur l'urbanisme C-19

110 (1) Tout conseil doit, avant d'adopter un arrêté en vertu de la présente loi, demande au comité consultatif ou à la commission de donner leur avis écrit sur

- (a) Tout projet d'arrêté sur lequel aucun avis n'a été donné auparavant, et
- (b) Toute modification apportée à un projet d'arrêté postérieurement aux avis donnés par le comité consultatif ou la commission.

Il est résolu que le plan municipal de la ville de Bouctouche soit recommandé au conseil pour son adoption.

Proposé par : Laurent Brideau
Appuyé par : Richard Thebeau

Motion adoptée

Moved by: Pauline Hebert
Seconded by: Gerard Thebeau

That the minutes of November 16th, 2020 be accepted as presented.

Motion carried.

6. Presentation

No presentation.

7. Current business

**(a) Town of Bouctouche / Bouctouche /
Municipal Plan Recommendation
20-12-03**

The Town of Bouctouche under section 110 of the Community Act is asking the Commission's recommendation regarding the adoption of its new municipal plan.

REGULATION:

Community Planning C-19

110 (1) A council shall request in writing, before enacting a by-law hereunder, the written views of the advisory committee or commission on

- (a) Any proposed by law in respect of which such views have not been given previously, and
- (b) Any change made in a proposed by-law subsequent to a giving of views by the advisory committee or commission.

It is resolved that the Town of Bouctouche municipal plan be recommended to the council for its adoption.

Moved by: Laurent Brideau
Seconded by: Richard Thebeau

Motion carried

**(b) Scott et Carrie Williams / Grande-Digue / Lot non conforme et Marge de Retrait
20-12-04**

Scott et Carrie Williams désirent construire un garage attaché de 26' x 32', sur la propriété (NID 25287681) située au 60 Misty Lane, à Grande-Digue.

RÈGLEMENT :

Règlement du Nouveau-Brunswick (17-GDD-061-00) de la loi sur l'urbanisme

Lots

3.1.2 Aucun bâtiment principal ou construction principale ne peut être implanté, édifié ou modifié et aucun bâtiment ou construction ne peut être modifié de façon à devenir une habitation à moins que le lot n'ait;

b) dans le cas d'une habitation unifamiliale non desservie par un service d'égout communautaire,

(i) une largeur d'au moins 54 mètres,

(ii) une profondeur d'au moins 38 mètres,

(iii) une superficie d'au moins 4000 mètres carrés;

COURS ATTENANT À UN BATIMENT PRINCIPAL OU À UNE CONSTRUCTION PRINCIPALE

3.1.6 Un bâtiment principal ou une construction principale ne peut être implanté, édifié ou modifié de façon à se trouver

(b) à moins de 3 mètres des limites latérales du lot, et;

Il est résolu que la demande soit acceptée telle que présentée car le garage attaché sera au meilleur endroit possible sur la propriété.

**(b) Scott and Carrie Williams / Grande-Digue / Non conforming lot and Setback
20-12-04**

Scott and Carrie Williams wish to build a 26'x 32' attached garage on the property (PID 25287681) located at 60 Misty Lane, in Grande-Digue.

REGULATION:

New Brunswick Regulation (17-GDD-061-00) of the Community Planning Act

Lots

3.1.2 No main building or main structure may be placed, erected or altered and no building or structure may be altered in such a way as to become a dwelling, unless the lot has:

b) For a single-family dwelling not served by a community sewage disposal system,

(i) a width of at least 54 meters,

(ii) a depth of at least 38 meters,

(iii) an area of at least 4000 square meters;

YARD ABUTTING A MAIN BUILDING OR MAIN STRUCTURE

3.1.6 A main building or main structure shall not be placed, erected or altered in such a way that it is

(b) less than 3 meters from the rear lot line.

It is resolved that the request be accepted as presented because the attached garage will be at the best possible area on the property.

Proposé par : Norman Bourque
Appuyé par : Pauline Hebert

Moved by: Norman Bourque
Seconded by: Pauline Hebert

Motion adoptée

Motion carried

**(c) David et Lynn Richard / Grande-Digue /
Bâtiment accessoire non conforme
20-12-05**

**(c) David and Lynn Richard / Grande-
Digue / Non conforming Accessory
Building
20-12-05**

David et Lynn Richard désirent construire un garage détaché de 30' x 40', sur la propriété (NID 25374406) située au 310 A Route 530, à Grande-Digue.

David and Lynn Richard wish to build a 30'x 40' detached garage on the property (PID 25374406) located at 310 A route 530, in Grande-Digue.

RÈGLEMENT :

REGULATION:

Règlement du Nouveau-Brunswick (17-GDD-061-00) de la loi sur l'urbanisme

New Brunswick Regulation (17-GDD-061-00) of the Community Planning Act

**BATIMENT ET CONSTRUCTION
ACCESSOIRES**

**ACCESSORY BUILDINGS OR
STRUCTURES**

3.1.7 Les bâtiments ou constructions accessoires ne peuvent;

3.1.7 Accessory buildings or structures shall not:

b) être implantés, édifiés ou modifiés de telle sorte;

b) be placed, erected or altered in such a way;

(ii) qu'ils se trouvent à moins de 3 mètres d'une limite latérale ou de la limite arrière, ou

(ii) that they are less than 3 meters from a side lot line or rear lot line; or

c) dépasser une superficie de 100 mètres carrés, ou

c) exceed an area of 100 square meters; or

Il est résolu que la demande soit acceptée telle que présentée car le garage détaché sera au meilleur endroit sur la propriété.

It is resolved that the request be accepted as presented because the detached garage will be at the best location on the lot.

Proposé par : Gerard Thebeau
Appuyé par : Pauline Hebert

Moved by: Gerard Thebeau
Seconded by: Pauline Hebert

Motion adoptée

Motion carried

**(d) Gerard et Dorine Melanson / Cocagne /
Lot non conforme
20-12-06**

Gerard et Dorine Melanson désirent construire un duplex de 104' x 34' sur la propriété (NID 25275421) située en arrière de 3274 Route 535, à Cocagne.

RÈGLEMENT :

**Règlement de la Communauté Rurale de
Cocagne-Arrêté 2018-02**

LOTS

3.1.2 Aucun bâtiment principal ou construction principale ne peut être implanté, édifié ou modifié et aucun bâtiment ou construction ne peut être modifié de façon à devenir une habitation à moins que le lot n'ait;

(d) dans le cas d'une habitation bifamiliale, ou d'une habitation accompagnée d'un appartement de parents, non desservie par un service communautaire d'égout,

(i) une largeur d'au moins 58 mètres,

Il est résolu que la demande soit acceptée telle que présentée car le bâtiment ne va pas empiéter dans les marges de retrait.

Proposé par : Laurent Brideau
Appuyé par : Norman Bourque

Motion adoptée

**(d) Gerard and Dorine Melanson /
Cocagne / Non conforming lot
20-12-06**

Gerard and Dorine Melanson wish to build a 104' x 34' duplex on the property (PID 25275421) located behind 3274 Route 535, in Cocagne.

REGULATION:

**Cocagne Rural Community By-Law-
2018-02**

LOTS

3.1.2 No main building or main structure may be placed, erected or altered and no building or structure may be altered in such a way as to become a dwelling, unless the lot has;

(d) for a two-family dwelling, or a dwelling that includes an in-law suite, not served by a community sewage disposal system,

(i) a width of at least 58 meters,

It is resolved that the request be accepted as presented because the building will not encroach in any setbacks.

Moved by: Laurent Brideau
Seconded by: Norman Bourque

Motion carried

(e) Lotissement Herve Leger / McKees Mills / Terrain non conforme
20-12-07

Dennis Nowlan (Lotissement Herve Leger) soumet un plan de lotissement provisoire créant un lot récréationnel sur un accès privé existant. La propriété est située sur le chemin Leger Crescent à McKees Mills.

RÈGLEMENT :

Règlement du Nouveau-Brunswick 2001-90

6(4) Lorsqu'un lotissement proposé n'est pas desservi par un réseau public d'égouts, chaque lot ou autre parcelle de terrain doit avoir

- a) une largeur minimale de cinquante-quatre mètres,
- c) une superficie de quatre-milles mètres carrés

Règlement du Nouveau-Brunswick 2001-90

L'article 6 du règlement est modifié par (a) l'abrogation du paragraphe (1) et son remplacement par ce qui suit:

6(1) Chaque lot, îlot ou autre parcelle de terrain d'un projet de lotissement doit donner

(b) sur une autre voie d'accès que la Commission peut approuver comme étant utile à l'aménagement du terrain.

Il est résolu que l'on recommande l'approbation du lotissement car le nouveau lot servira seulement comme usage récréationnel.

Proposé par : Richard Thebeau
Appuyé par : Laurent Brideau

Motion adoptée

(e) Herve Leger Subdivision / McKees Mills / Non conforming Lot
20-12-07

Dennis Nowlan (Herve Leger Subdivision), submits a tentative subdivision plan creating one recreational lot on an existing private access. The property is located on Leger Crescent in McKees Mills.

REGULATION:

New Brunswick Regulation 2001-90

6(4) Where a proposed subdivision is not to be serviced by a sewer system for public use, every lot or other parcel of land therein shall have and contain

- (a) a width of at least fifty-four metres,
- (b) an area of four thousand square meters,

New Brunswick Regulation 2001-90

Section 6 of the regulation is amended by (a) replacing subsection (1) and substituting the following:

6(1) Every lot, block and other parcels of land in a proposed subdivision shall abut

(b) such other access as may be approved by the Commission as being advisable.

It is resolved that we recommend the approval of the subdivision because the new lot will only serve as recreational use only.

Moved by: Richard Thebeau
Seconded by: Laurent Brideau

Motion carried

**(f) Lotissement Donna Marie Steeves /
Aldouane / Accès Privé
20-12-08**

Donna Marie Steeves (Lotissement Donna Marie Steeves) soumet un plan de lotissement provisoire créant cinq (5) lots, un accès privé de vingt-quatre (24) mètres de largeur et une servitude. La propriété est située sur le chemin Babin, à Aldouane.

RÈGLEMENT :

Règlement du Nouveau-Brunswick 2001-90

L'article 6 du règlement est modifié par (a) l'abrogation du paragraphe (1) et son remplacement par ce qui suit:

6(1) Chaque lot, îlot ou autre parcelle de terrain d'un projet de lotissement doit donner

(b) sur une autre voie d'accès que la Commission peut approuver comme étant utile à l'aménagement du terrain.

Il est résolu que l'accès privé soit accepté tel que présenté vu que les normes provinciales en termes de visibilité d'arrêt sont suivies.

Proposé par : Gerard Thebeau
Appuyé par : Pauline Hebert

Motion adoptée

**(f) Donna Marie Steeves Subdivision /
Aldouane / Private Access
20-12-08**

Donna Marie Steeves (Donna Marie Steeves Subdivision), submits a tentative subdivision plan creating five lots, a twenty-four (24) meter wide private access and an easement. The property is located Babin road, in Aldouane.

REGULATION:

New Brunswick Regulation 2001-90

Section 6 of the regulation is amended by (a) replacing subsection (1) and substituting the following:

6(1) Every lot, block and other parcels of land in a proposed subdivision shall abut

(b) such other access as may be approved by the Commission as being advisable.

It is resolved that the private access extension be accepted as presented because it follows the provincial standards in regards to the stopping sight distance.

Moved by: Gerard Thebeau
Seconded by: Pauline Hebert

Motion carried

(g) Lotissement Dr. Robert M. Dysart / Grande-Digue / Accès Privé
20-12-09

Beck Dysart (Lotissement Dr. Robert M. Dysart) soumet un plan de lotissement provisoire créant deux (2) lots, cinq (5) parcelles, un accès privé de vingt-quatre (24) mètres de largeur et une servitude. La propriété est située sur la Route 530 à Grande-Digue.

RÈGLEMENT :

Règlement du Nouveau-Brunswick 2001-90

L'article 6 du règlement est modifié par (a) l'abrogation du paragraphe (1) et son remplacement par ce qui suit:

6(1) Chaque lot, îlot ou autre parcelle de terrain d'un projet de lotissement doit donner

(b) sur une autre voie d'accès que la Commission peut approuver comme étant utile à l'aménagement du terrain.

6(5) Sous réserve du paragraphe (6), un îlot ne peut avoir une longueur de plus de deux cent quarante mètres ou de moins de cent vingt mètres et doit avoir une profondeur minimale de deux lots.

Règlement du Nouveau-Brunswick 2001-90
Marge de retrait

5(1) Sous réserve des dispositions particulières du présent article, aucun bâtiment ni aucune construction ne peut être implanté, édifié ou modifié de sorte que toute partie de ceux-ci se trouve à moins de

b) 7,5 mètres de la limite d'une rue de village ou d'une route autre qu'une route de grande communication ou route collectrice.

Il est résolu que l'accès privé soit accepté tel que présenté vu que les normes provinciales en termes de visibilité d'arrêt sont suivies.

Proposé par : Norman Bourque
Appuyé par : Laurent Brideau

Motion adoptée

(g) Dr. Robert M. Dysart Subdivision / Grande-Digue / Private Access
20-12-09

Beck Dysart (Dr. Robert M. Dysart Subdivision), submits a tentative subdivision plan creating two (2) lots, five 5 parcels, a (24) twenty-four-meter-wide private access and an easement. The property is located on Route 530, in Grande-Digue.

REGULATION:

New Brunswick Regulation 2001-90

Section 6 of the regulation is amended by (a) replacing subsection (1) and substituting the following:

6(1) Every lot, block and other parcels of land in a proposed subdivision shall abut

(b) such other access as may be approved by the Commission as being advisable.

6(5) Subject to subsection (6), a block shall not exceed two hundred and forty metres or be less than one hundred and twenty metres in length and shall have a depth of at least two lots.

New Brunswick Regulation 2001-90
Setback

5(1) Subject to this section, no building or structure may be placed, erected or altered so that any part of it is less than

(b) 7.5 metres from a boundary of a village street or highway other than an arterial or collector highway.

It is resolved that the private access extension be accepted as presented because it follows the provincial standards in regards to the stopping sight distance.

Moved by: Norman Bourque
Seconded by: Laurent Brideau

Motion carried

**(h) Lotissement Gauvin / Grande-Digue /
Accès-Privé
20-12-10**

Stephen Leblanc (Lotissement Gauvin) soumet un plan de lotissement provisoire créant un (1) lot pour accommoder les conditions existantes, un (1) lot, trois (3) parcelles, l'extension d'un accès privé de vingt-quatre (24) mètres de largeur et une servitude. La propriété est située sur la Route 530 à Grande-Digue.

RÈGLEMENT :

Règlement du Nouveau-Brunswick 2001-90

L'article 6 du règlement est modifié par (a) l'abrogation du paragraphe (1) et son remplacement par ce qui suit:

6(1) Chaque lot, îlot ou autre parcelle de terrain d'un projet de lotissement doit donner

(b) sur une autre voie d'accès que la Commission peut approuver comme étant utile à l'aménagement du terrain.

Il est résolu que l'accès privé soit accepté tel que présenté vu que les normes provinciales en termes de visibilité d'arrêt sont suivies.

Proposé par : Norman Bourque
Appuyé par : Gerard Thebeau

Motion adoptée

**(h) Gauvin Subdivision / Grande-Digue / Private Access
20-12-10**

Stephen LeBlanc (Gauvin Subdivision), submits a tentative subdivision plan creating one 1 lot to accommodate existing conditions, one 1 lot, three 3 parcels, a twenty-four 24m wide private accesses and an easement. The property is located on Route 530 in Grande-Digue.

REGULATION:

New Brunswick Regulation 2001-90

Section 6 of the regulation is amended by (a) replacing subsection (1) and substituting the following:

6(1) Every lot, block and other parcels of land in a proposed subdivision shall abut

(b) such other access as may be approved by the Commission as being advisable.

It is resolved that the private access extension be accepted as presented because it follows the provincial standards in regards to the stopping sight distance.

Moved by: Norman Bourque
Seconded by: Gerard Thebeau

Motion carried

**(i) Lotissement Rheal Leblanc / Aldouane /
Accès Privé
20-12-11**

Helene Leblanc (Lotissement Rheal Leblanc) soumet un plan de lotissement provisoire créant neuf (9) lots, une parcelle, l'extension d'un accès privé, un accès privé de vingt (20) mètres de largeur et une servitude. La propriété est située sur le chemin Babin à Aldouane.

RÈGLEMENT :

Règlement du Nouveau-Brunswick 2001-90

L'article 6 du règlement est modifié par (a) l'abrogation du paragraphe (1) et son remplacement par ce qui suit:

6(1) Chaque lot, îlot ou autre parcelle de terrain d'un projet de lotissement doit donner

(b) sur une autre voie d'accès que la Commission peut approuver comme étant utile à l'aménagement du terrain.

Il est résolu que l'accès privé soit accepté tel que présenté vu que les normes provinciales en termes de visibilité d'arrêt sont suivies.

Proposé par : Pauline Hebert
Appuyé par : Gerard Thebeau

Motion adoptée

**(i) Rheal Leblanc Subdivision / Aldouane
/ Private Access
20-12-11**

Helene Leblanc (Rheal Leblanc Subdivision), submit a tentative subdivision plan creating nine 9 lots, a parcel, a twenty 20m wide private access extension, a private access and an easement. The property is located on Babin road in Aldouane.

REGULATION:

New Brunswick Regulation 2001-90

Section 6 of the regulation is amended by (a) replacing subsection (1) and substituting the following:

6(1) Every lot, block and other parcels of land in a proposed subdivision shall abut

(b) such other access as may be approved by the Commission as being advisable.

It is resolved that the private access extension be accepted as presented because it follows the provincial standards in regards to the stopping sight distance.

Moved by: Pauline Hebert
Seconded by: Gerard Thebeau

Motion carried

**(j) Lotissement Edward Sullivan / Targetville
/ Accès Privé
20-12-12**

Jo-Anne Cheryl Blake (Lotissement Edward Sullivan) soumet un plan de lotissement provisoire créant un (1) lot, sur un accès privé existant et une servitude. La propriété est située sur la route 510 à Targetville.

RÈGLEMENT :

Règlement du Nouveau-Brunswick 2001-90

L'article 6 du règlement est modifié par (a) l'abrogation du paragraphe (1) et son remplacement par ce qui suit:

6(1) Chaque lot, îlot ou autre parcelle de terrain d'un projet de lotissement doit donner

(b) sur une autre voie d'accès que la Commission peut approuver comme étant utile à l'aménagement du terrain.

Il est résolu que l'accès privé soit accepté tel que présenté vu que les normes provinciales en termes de visibilité d'arrêt sont suivies

Proposé par : Richard Thebeau
Appuyé par : Laurent Brideau

Motion adoptée

**(j) Edward Sullivan Subdivision /
Targetville / Private Access
20-12-12**

Jo-Anne Cheryl Blake (Edward Sullivan Subdivision), submits a tentative subdivision plan creating one 1 lot on an existing private access and an easement. The property is located on Route 510 in Targetville.

REGULATION:

New Brunswick Regulation 2001-90

Section 6 of the regulation is amended by (a) replacing subsection (1) and substituting the following:

6(1) Every lot, block and other parcels of land in a proposed subdivision shall abut

(b) such other access as may be approved by the Commission as being advisable.

It is resolved that the private access extension be accepted as presented because it follows the provincial standards in regards to the stopping sight distance.

Moved by: Richard Thebeau
Seconded by: Laurent Brideau

Motion carried

(k) Lotissement Kent County Condominium Corporation No. 1 / Richibucto / Extension de rue publique, Devanture de lot et Marge de Retrait
20-12-13

Raymond Belliveau (Lotissement Kent County Condominium Corporation no.1) soumet un plan de lotissement provisoire créant vingt-sept (27) lots pour accommoder les conditions existantes, 1 lot récréatif, un lot municipal, l'extension d'une rue publique et une servitude. La propriété est située sur la rue York à Richibucto.

RÈGLEMENT :

Arrêté de lotissement de la ville de Richibucto

Rues

3.3 Rues Les rues et les voies d'accès publiques dont le tracé figure sur un plan provisoire doivent avoir une largeur minimale comme suit:

b) les rues collectrices : 20 mètres ;

3.3.2 Cul-de-sac

Un cul-de-sac doit être d'une longueur minimale de 54 mètres et maximale de 180 mètres à partir de l'alignement de la rue sur laquelle il donne et doit se terminer par un rayon d'au moins 15 mètres.

Plan Municipale de la ville de Richibucto

- a) S'agissant d'une habitation unifamiliale :
- (i) une largeur minimale de 23 mètres,
 - (ii) une profondeur minimale de 30 mètres,
 - (iii) une superficie minimale de 690 mètres carrés ;

(k) Kent County Condominium Corporation No. 1 Subdivision / Richibucto / Public Street Extension, Lot frontage and Side Setback
20-12-13

Raymond Belliveau (Kent County Condominium Corporation no.1 Subdivision) submits a tentative subdivision plan creating twenty-seven (27) lots to accommodate existing conditions, a recreational lot, a municipal lot, a public street extension and an easement. The property is located on York street in Richibucto.

REGULATION:

Town of Richibucto Subdivision By-Law

Streets

The minimum width of streets and public access roads shown on a tentative plan shall be the following:

b) collector streets: 20 metres

3.3.2 Cul-de-sac

A cul-de-sac shall have a minimum length of fifty-four (54) metres and a maximum length of one hundred and eighty (180) metres measured from the line of the street on which it abuts and shall terminate in a circular area with a minimum radius of fifteen (15) metres.

Town of Richibucto by-law

- (a) in the case of a single-family dwelling,
- (i) a width of at least 23 meters,
 - (ii) a depth of at least 30 meters, and
 - (iii) an area of at least 690 square meters; or

Cours attenantes à un bâtiment principal ou à une construction principale

13(1) Un bâtiment principal ou construction principale ne peut être installé, édifié ou modifié de façon à se trouver :

b) Sous réserve du paragraphe (2) par rapport à la limite latérale du lot, à moins de 1,5 mètres d'un côté et de 1,5 mètres de l'autres ;

Il est résolu que l'on recommande l'extension de la rue publique, les devantures de terrain ainsi que les marges de retrait à la demande de la ville de Richibucto.

Proposé par : Richard Thebeau
Appuyé par : Pauline Hebert

Motion adoptée

Yards for a Main Building or Structure

13(1) No main building or structure may be placed, erected or altered so that it is within;

b) Subject to subsection (2) with respect to a side lot line, 1.5 meters from one side and 2.5 meters from the other side;

It is resolved that we recommend the public street extension, lot frontage and setbacks with the town of Richibucto's request.

Moved by: Richard Thebeau
Seconded by: Pauline Hebert

Motion carried

8. Affaires Nouvelles

a) Rapport de construction

9. Date de la prochaine réunion

La prochaine réunion est prévue le 18 janvier, 2021.

10. Levée de la séance
20-12-14

Proposé par : Gerard Thebeau

Que la séance soit levée à 19h56 pm.

8. New Business

a) Construction Report

9. Date of the next meeting

The next meeting is scheduled for January 18th, 2021.

10. Adjournment
20-12-14

Moved by: Gerard Thebeau

That the meeting adjourned at 7:56 pm.

Le procès-verbal est signé par :

Jean Goguen-Directeur d'urbanisme

Odette Gallant – Secrétaire

Le procès-verbal est approuvé par:

***Rheal Leblanc*–Président**

Minutes signed by:

Jean Goguen-Planning Director

Odette Gallant - Secretary

The minutes approved by:

Rheal Leblanc– Chairman